

## ОТЗЫВ

научного руководителя  
о выпускной квалификационной работе  
студента группы 51  
филологического факультета Курделяс Анастасии Андреевны  
«Сравнительный анализ  
русскоязычных и англоязычных эвфемизмов  
в заголовках печатных СМИ»  
Красноярск, 2016

В настоящее время многие лингвистические исследования проводятся на эмпирическом материале разных традиционных областей речевой коммуникации, например политлингвистики и медиалингвистики. Однако и в этих случаях такие экскурсы затруднительно называть интердисциплинарными, поскольку они преследуют прежде всего цели, характерные для языкознания. Особенно интересными представляются работы, выполняемые путем сопоставительного анализа одних и тех же феноменов, воплощающихся в текстах – произведениях совершенно различных языков.

К числу подобных исследований можно отнести выпускное квалификационное сочинение А.А. Курделяс. Автор, поставив своей главной целью изучение особенностей использования эвфемизма в русскоязычных и англоязычных заголовках печатных СМИ, проводит их тщательный анализ, применяя действительно оптимальный набор научных методов и комплексно решая таким образом ряд конкретных задач. Речевой материал, рассматриваемый А.А. Курделяс, обширен и информативен. Автором сочинения внимательно прочитана значительная по объему специальная литература (в том числе на английском языке), что позволяет сопоставить мнения лингвистов и создать теоретический фундамент работы. Что же касается её практической части, то А.А.Курделяс обнаруживает очевидную способность вычленять из информационного потока ключевые для её исследования дискурсивные факты, подтверждающие авторскую концепцию.

Всё это позволяет получить весьма интересные и прочно аргументированные выводы. Данная работа несомненно обладает определенной практической и теоретической значимостью, а также необходимой научной новизной.

Следует сказать также, что научно-исследовательская деятельность А.А. Курделяс отличалась высокой интенсивностью. Об этом свидетельствуют и выступления на научных конференциях (кстати, кажется,

не все из них указаны автором во Введении к работе), и ряд публикаций по теме выпускного сочинения.

Считаю, что выпускная квалификационная работа А.А.Курделяс справедливо заслуживает самой высокой оценки.

Доктор филологических наук  
профессор  
профессор кафедры общего языкознания  
КГПУ им. В.П. Астафьева



А.Д. Васильев